



*Parce que  
nous sommes  
tous  
concernés*

**CHAIRE DESJARDINS EN SOINS INFIRMIERS  
À LA PERSONNE ÂGÉE ET À LA FAMILLE**

---

# Rapport annuel 2015-2016

*Centre intégré  
universitaire de santé  
et de services sociaux  
du Centre-Sud-  
de-l'île-de-Montréal*

**Québec** 

Université   
de Montréal

**Rapport annuel 2015-2016 de la Chaire Desjardins en soins infirmiers à la personne âgée et à la famille**

Centre de recherche de l'Institut universitaire de gériatrie de Montréal  
Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux du Centre-Sud-de-l'Île-de-Montréal  
4565, chemin Queen Mary  
Montréal (Québec) H3W 1W5  
514 340-3540, poste 4772

Faculté des sciences infirmières  
Université de Montréal  
C.P. 6128, succ. Centre-ville  
Montréal (Québec) H3C 3J7  
514 343-6111, poste 2734

<http://www.chairepersonneagee.umontreal.ca/>

*Dans le présent rapport, le féminin inclut le masculin afin d'alléger le texte et de refléter la prépondérance féminine de la profession infirmière.*

## Table des matières

---

<b>Message de la titulaire</b> .....	<b>4</b>
<b>Faits saillants 2015-2016</b> .....	<b>5</b>
<b>Mission de la Chaire</b> .....	<b>6</b>
<b>Recherche</b> .....	<b>7</b>
<b>Programmation de recherche 2015-2020</b> .....	<b>7</b>
<b>Projets développés</b> .....	<b>9</b>
<b>Projets en cours</b> .....	<b>9</b>
<b>Projet terminé</b> .....	<b>11</b>
<b>Formation universitaire</b> .....	<b>12</b>
<b>Doctorat</b> .....	<b>13</b>
<b>Maitrise</b> .....	<b>13</b>
<b>Transfert des connaissances</b> .....	<b>15</b>
<b>Publications</b> .....	<b>15</b>
<b>Communications</b> .....	<b>16</b>
<b>Gestion de la Chaire</b> .....	<b>19</b>
<b>Comité de gestion</b> .....	<b>19</b>
<b>Comité scientifique</b> .....	<b>20</b>
<b>Abréviations</b> .....	<b>21</b>

## Message de la titulaire

---

Après cette première année à titre de titulaire de la Chaire, je réalise concrètement **le levier exceptionnel que constitue la Chaire Desjardins en soins infirmiers à la personne âgée et à la famille pour soutenir l'avancement des connaissances et influencer les pratiques dans les milieux de soins**. Les retombées et la saine gestion de la Chaire, construites au fil du bilan très riche des 15 premières années de la Chaire sous l'impulsion de Francine Ducharme et de son équipe, me permettent de donner un envol à ma programmation de recherche et d'offrir un environnement de formation que je souhaite optimal à mes étudiantes.

Il faut reconnaître que le contexte actuel présente de nombreux défis pour la réalisation de projets de recherche. La compétitivité grandissante et les enjeux de financement exercent inévitablement une influence sur les stratégies à déployer par les chercheurs. Malgré cette réalité composée d'incertitudes, ma motivation demeure entière pour ce qui m'a initialement amené à choisir une carrière académique, soit la promotion du bien-être des personnes âgées et de leurs proches. Chaque jour, ces personnes guident mes pensées et mes décisions en me ramenant au sens profond que j'attribue à la recherche, soit de contribuer à l'amélioration de la vie. Ceux qui me connaissent savent que j'ai une préoccupation particulière pour les personnes âgées les moins comprises et les plus vulnérables. La Chaire m'a permis cette année de m'y engager pleinement et de consacrer davantage de mon temps à réaliser et à concevoir des projets découlant de cette motivation. Elle m'a aussi donné l'occasion de créer des liens avec d'autres chercheurs et d'élargir mon équipe pour inclure d'autres personnes convaincues comme moi de l'importance de s'intéresser aux personnes âgées et au rôle central que peuvent avoir les infirmières dans leurs soins.

Je tiens donc à remercier ma prédécesseure et son équipe d'avoir si bien pris soin de l'évolution et de la pérennité de la Chaire me permettant maintenant d'en bénéficier à mon tour. Je remercie aussi l'équipe qui s'est construite dans la dernière année et qui permet de façonner la suite de l'histoire de la Chaire, soit la nouvelle coordonnatrice de la Chaire, Johanne Salvail, les coordonnatrices des projets, Marie-Hélène Lavallée, Marie-André Gauthier et Marie-Hélène Lalonde, Nathalie Ferland qui m'offre un soutien lors des demandes de financement, mes collègues impliqués ou intéressés aux divers projets de la Chaire et mes étudiantes qui me stimulent et me poussent à me dépasser.

Après avoir apprivoisé la Chaire et avoir transformé nos façons de faire afin de les arrimer à la nouvelle équipe, l'année 2016-2017 s'annonce sous le signe de l'expansion des projets et de la créativité dans leur mise en œuvre. En espérant que vous serez des nôtres pour y participer, nous soutenir ou tout simplement vous y intéresser.

Anne Bourbonnais, inf., Ph. D.  
Professeure agrégée

## Faits saillants 2015-2016

---

Été  
2015

- Arrivée de Johanne Salvail à titre de coordonnatrice de la Chaire
- Révision des outils de gestion
- Subvention du RRISIQ pour un projet sur les besoins quant aux gérontechnologies
- Demande de subvention à la SAC afin d'évaluer une démarche d'interventions

Hiver  
2016

- Cocktail de remise des bourses de la Chaire
- Fin de la collecte des données du projet pilote quant à la démarche d'interventions

- Fin du mandat de Francine Ducharme à titre de titulaire de la Chaire
- Départ à la retraite de Diane Saulnier, coordonnatrice de la Chaire
- Publication de la brochure « Un bilan de 15 ans de recherche »
- Arrivée de Anne Bourbonnais à titre de titulaire de la Chaire

Automne  
2015

- Amorce de la refonte du site web et des outils de communication
- Octroi de deux bourses de 10 000 \$
- Demande de subvention aux IRSC pour un projet intersectoriel national afin d'implanter deux gérontechnologies

Printemps  
2016

## Mission de la Chaire

---

La mission de la Chaire Desjardins en soins infirmiers à la personne âgée et à la famille est de contribuer au **bien-être** et à **l'amélioration de la qualité de vie** des personnes âgées et de leurs proches.

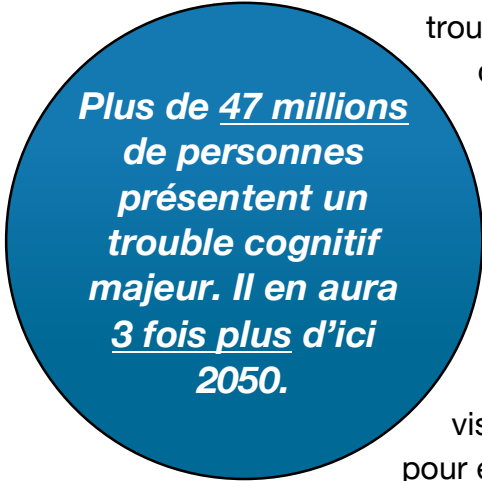
Cette mission se réalise grâce à trois objectifs :

- Faire de la **recherche pour développer des connaissances** scientifiques servant d'appuis solides à la pratique des soins infirmiers auprès des personnes âgées et de leur famille
- Contribuer à la **formation universitaire** de la relève dans le domaine des soins infirmiers à la personne âgée en offrant un milieu de formation dynamique et des bourses d'études
- Favoriser le **transfert et l'intégration de nouvelles connaissances** à la pratique infirmière par différentes stratégies et par le biais de partenariats avec les milieux cliniques.

## Recherche

---

### Programmation de recherche 2015-2020



*Plus de 47 millions de personnes présentent un trouble cognitif majeur. Il en aura 3 fois plus d'ici 2050.*

Toutes les 3 secondes, quelqu'un dans le monde développe un trouble neurocognitif majeur. En 2016, cela représente plus de 47 millions de personnes. Selon l'Organisation mondiale de la santé (OMS), le nombre de personnes qui développera un trouble cognitif devrait tripler d'ici 2050. Or, aucun traitement curatif n'existe pour ce type de trouble qui regroupe la **maladie d'Alzheimer et plusieurs affections connexes** comme la démence frontotemporale, la démence à corps de Lewy et la démence vasculaire. Les soins offerts à ces personnes visent donc à favoriser la meilleure qualité de vie possible pour elles et leurs proches.

Outre la confusion et les troubles cognitifs qui sont associés à la maladie d'Alzheimer ou à une affection connexe, un des effets importants de ces maladies est l'apparition de **symptômes comportementaux** (par exemple, cris, agressivité) et **psychologiques** (par exemple, anxiété, dépression) **de la démence (SCPD)**. Ces symptômes manifestés à domicile sont d'ailleurs souvent la cause première des demandes d'hébergement (Cohen-Mansfield et Mintzer, 2005).

Au Québec, plus de 80 % des personnes admises en centre de soins de longue durée (CHSLD) vivent avec la MA ou une affection connexe (Bergman et Comité d'experts en vue de l'élaboration d'un plan d'action pour la maladie d'Alzheimer, 2009) et, parmi eux, jusqu'à 97 % peuvent manifester des SCPD. Ces symptômes ont des impacts considérables sur les personnes âgées, les familles et les soignants.



*97 % des personnes vivant avec la maladie d'Alzheimer en CHSLD ont des symptômes comportementaux*


La programmation de recherche 2015-2020 de la Chaire s'intéresse à cette réalité. Elle porte sur l'amélioration du bien-être des personnes âgées vivant avec la maladie d'Alzheimer ou une affection connexe.

Elle vise à mieux comprendre l'expérience et les comportements de ces personnes âgées et à développer des interventions infirmières novatrices afin **d'améliorer la qualité des soins et le bien-être de ces personnes âgées et de leurs proches**. Ces interventions peuvent prendre plusieurs formes, par exemple, une démarche d'interventions s'appuyant sur le partenariat personne âgée, famille, soignants ou encore des interventions soutenues par des technologies (gérontechnologies).

Puisque l'expérience et les comportements des personnes âgées sont influencés et ont des répercussions sur les personnes qui les entourent, ces interventions ciblent la triade que constituent la personne âgée, ses proches aidants et ses soignants.



*Les projets de recherche visent à développer des interventions pour favoriser le bien-être des personnes âgées et de leurs proches*



*Les cris en CHSLD sont d'abord ciblés. Puis, les résultats seront adaptés à d'autres comportements et milieux de vie*

Parmi les comportements manifestés par les personnes vivant avec la maladie d'Alzheimer ou une affection connexe, le programme cible d'abord les cris des personnes vivant en CHSLD, ce comportement étant le plus fréquent et dérangent. Éventuellement, les interventions seront adaptées à d'autres comportements (par exemple, l'agressivité) et à d'autres milieux de vie (par exemple, le domicile).



## Projets développés

<b>Titre du projet</b>	<b>Gérontechnologies pour améliorer les soins et la sécurité des personnes en perte d'autonomie : Développement et implantation en milieux de vie</b>
<b>Chercheuses principales</b>	Jacqueline Rousseau (ergothérapie), <b>Anne Bourbonnais</b> (sc. infirmières)
<b>Cochercheurs</b>	L. Liu (ergothérapie, Alberta), J. Meunier (informatique, Montréal), E. Stroulia (informatique, Alberta)

<b>Titre du projet</b>	<b>Évaluation de l'efficacité d'une démarche d'interventions basées sur les sens des cris des personnes âgées vivant avec la maladie d'Alzheimer en CHSLD</b>
<b>Chercheuse principale</b>	<b>Anne Bourbonnais</b> (sc. infirmières)
<b>Cochercheurs</b>	F. Ducharme (sc. infirmières), P. Landreville (psychologie), R. Borgès Da Silva (santé publique, économie de la santé), S. Cossette (sc. infirmières)
<b>Collaborateurs</b>	M. Paquet (sociologie), D. Trudeau (sc. infirmières), C. Aubry (proche aidante)

## Projets en cours

<b>Titre du projet</b>	<b>Utiliser les technologies portables pour évaluer la douleur chez les aînés atteints de troubles neurocognitifs graves</b>
<b>Chercheur principal</b>	Guillaume Léonard
<b>Cochercheurs</b>	N. Bier, P. Boissy, M. Bourque, <b>A. Bourbonnais</b> , N. Champoux, M. Guay, É. Lagueux, M-H. Milot, S. Moreau, M. Tousignant
<b>Organisme subventionnaire</b>	Réseau québécois de recherche sur le vieillissement
<b>Période</b>	2016-2018

<b>Titre du projet</b>	<b>Exploration des perceptions et des besoins quant aux gérontechnologies pour améliorer les soins aux personnes âgées en centre de soins de longue durée</b>
<b>Chercheuses principales</b>	<b>Anne Bourbonnais</b> , Jacqueline Rousseau
<b>Cochercheurs</b>	J. Meunier, M.-P. Gagnon, D. Trudeau
<b>Organisme subventionnaire</b>	Réseau de recherche en interventions en sciences infirmières du Québec (RRISIQ)
<b>Période</b>	2015-2017

<b>Titre du projet</b>	<b>Prevention and Treatment of Neuropsychiatric Symptoms of Dementia in Long-Term Care</b>
<b>Chercheurs principaux</b>	N. Herrman, K.L. Lanctôt, D. Seitz
<b>Cochercheurs</b>	A. Astell, <b>A. Bourbonnais</b> , M.A. Bruneau, A. Burhan, S. Davies, C. Fischer, Z. Ismail, E. Kroger, P. Landreville, O. Lungu, C. Maxwell, B. Pollock, T. Rajji, L. Thorpe, L. Van Bussel, P. Voyer, M. Wilchesky.
<b>Organisme subventionnaire</b>	IRSC et partenaires — Stratégie internationale de recherche concertée sur la maladie d'Alzheimer, composante Consortium canadien en neurodégénérescence et vieillissement (CCNV)
<b>Période</b>	2014-2019

<b>Titre du projet</b>	<b>La collaboration entre les proches aidants de personnes âgées hospitalisées à risque de délirium ou en délirium et les infirmières qui soignent ces personnes</b>
<b>Chercheuse principale</b>	Louise Bélanger
<b>Cochercheuse</b>	<b>A. Bourbonnais</b>
<b>Organisme subventionnaire</b>	Fonds interne de recherche de l'Université du Québec en Outaouais
<b>Période</b>	2014-2016

<b>Titre du projet</b>	Le vêtement adapté commercial en CHSLD : perceptions de résidents, d'aidants familiaux et de soignants
<b>Chercheuse principale</b>	Marie Alderson
<b>Cochercheurs</b>	J. Rousseau, <b>A. Bourbonnais</b> , P. Rainville, D. Roy
<b>Organisme subventionnaire</b>	Centre de recherche de l'Institut universitaire de gériatrie de Montréal, programme CAREC
<b>Période</b>	2014-2015

<b>Titre du projet</b>	Évaluation pilote d'une démarche d'interventions basée sur les sens des cris de personnes âgées vivant avec la maladie d'Alzheimer en centre de soins de longue durée
<b>Chercheuse principale</b>	<b>Anne Bourbonnais</b>
<b>Cochercheuses</b>	F. Ducharme, C. Michaud, P. Landreville
<b>Collaborateurs</b>	M. Paquet, M. Savoie, D. Trudeau, M-P. Avoine
<b>Organisme subventionnaire</b>	Société Alzheimer du Canada
<b>Période</b>	2013-2016

## Projet terminé

<b>Titre du projet</b>	Development and validation of an Assessment Tool for Seniors Maintaining Active Roles Together (SMART)
<b>Chercheuse principale</b>	Ariella Lang
<b>Cochercheuses</b>	Sylvie Lemay, <b>Anne Bourbonnais</b> , Lynn Toon
<b>Organisme subventionnaire</b>	Réseau de recherche en interventions en sciences infirmières du Québec (RRISIQ)
<b>Période</b>	2015-2016

## Formation universitaire

---

Au cours de l'année 2015-2016, la titulaire a accepté de diriger trois nouvelles étudiantes (deux à la maîtrise et une au doctorat) pour un total de huit (8) étudiantes dont les projets portent sur les soins aux personnes âgées, en plus d'une codirection reliée à l'expertise méthodologique de la titulaire. Une d'entre elles a terminé ses études au cours de l'année. Outre l'encadrement individuel offert aux étudiantes de la Chaire, la titulaire a tenu sept (7) rencontres en groupe par une modalité virtuelle et un dîner annuel a été organisé en octobre 2015. Les étudiantes ont également accès à un site web StudiUM qui leur est réservé afin de partager des renseignements et d'échanger par un forum de discussion si elles le souhaitent.



**8 étudiantes**

**7 rencontres  
en groupe**



**Octroi de 2  
bourses  
d'études**

La Chaire a aussi décerné **deux bourses d'études de 10000 \$ chacune**. Les deux lauréates sont étudiantes au programme de maîtrise en sciences infirmières à la Faculté des sciences infirmières de l'Université de Montréal. **La bourse Famille Gagnon-Thibaudeau** a été octroyée à Madame Marie-Hélène Lalonde et la **bourse Guy Sauvageau Sénior** a été octroyée à Madame Geneviève Leblanc.

La remise des bourses fut soulignée dans le cadre d'un cocktail tenu le 13 avril 2016 où étaient présents les lauréates et leur famille, les donateurs, Mme Francine Ducharme, doyenne de la Faculté des sciences infirmières, Mme Anne Bourbonnais, titulaire de la Chaire Desjardins ainsi que les membres des comités de gestion et scientifique de la Chaire.



**Merci aux  
donateurs!**

Nous **remercions sincèrement nos donateurs** d'avoir permis à des étudiantes de bénéficier d'un soutien financier pour réaliser leur projet d'études.

## Doctorat

<b>Stéphanie Daneau (depuis le printemps 2016)</b>		<b>2013 –</b>
<b>Titre de la thèse</b>	L'accompagnement, par l'infirmière, des proches qui ont à prendre une décision concernant la fin de vie d'une personne âgée vivant avec la maladie d'Alzheimer en CHSLD : une théorisation ancrée	
<b>Codirecteur</b>	Alain Legault (directeur de 2013 à 2016)	
<b>Bourses</b>	Bourse de l'ordre des infirmières et infirmiers du Québec (OIIQ) et du Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur (MESRS) – 2015-2016, 39000 \$	
	Bourse Évelyne-Adam de la Faculté des sciences infirmières de l'Université de Montréal – 2014-2015 et 2015-2016, 2500 \$	
	Bourse Gagnon-Thibaudeau de la Faculté des sciences infirmières de l'Université de Montréal – 2014-2015, 6000 \$	
	Bourse Castonguay-Thibaudeau de la Faculté des sciences infirmières de l'Université de Montréal – 2013-2014, 5000 \$	
	Bourse Mireille-Ducros de la Faculté des sciences infirmières de l'Université de Montréal – 2013-2014, 2500 \$	
	Bourse d'admission au doctorat, Faculté des sciences infirmières de l'Université de Montréal – 2013-2014, 2000 \$	

## Maitrise

<b>Mirlande Bazalais</b>		<b>2014 –</b>
<b>Titre du mémoire</b>	Les perceptions et attentes de personnes âgées en perte d'indépendance impliquées dans un processus d'hébergement à partir d'un centre hospitalier	
<hr/>		
<b>Cécile Hardy</b>		<b>2012-2015</b>
<b>Titre du stage</b>	Intervention infirmière auprès des familles afin de prévenir le délirium chez un proche âgé admis dans une salle d'urgence	
<hr/>		
<b>Nathalie Houle</b>		<b>2015 –</b>
<b>Titre du mémoire</b>	Les significations pour des familles, incluant une personne âgée atteinte de la maladie d'Alzheimer vivant à domicile, d'utiliser des médicaments pour gérer des comportements	

<b>Marie-Hélène Lalonde</b>		<b>2015 –</b>
<b>Titre du mémoire</b>	L'exploration des perceptions quant au partenariat de soins pour prévenir un état confusionnel postopératoire chez les personnes âgées	
<b>Bourse</b>	Bourse Familles Gagnon-Thibaudeau, Chaire Desjardins en soins infirmiers à la personne âgée et à la famille – 2016, 10000 \$	

<b>Elisabeth Laughrea</b>		<b>2015 –</b>
<b>Titre du stage</b>	Interventions infirmières auprès de personnes âgées et de leur famille afin de réduire l'immobilité sur des unités de chirurgie	

<b>Geneviève Leblanc</b>		<b>2014 –</b>
<b>Titre du mémoire</b>	Les significations de soigner des personnes âgées pour les infirmières travaillant dans une salle d'urgence	
<b>Bourse</b>	Bourse Guy Sauvageau sénior, Chaire Desjardins en soins infirmiers à la personne âgée et à la famille – 2016, 10000 \$	

<b>Angélique Paquette</b>		<b>2014 –</b>
<b>Titre du mémoire</b>	La collaboration quant à la gestion de la douleur chronique chez la personne âgée atteinte de troubles cognitifs en centre d'hébergement et de soins de longue durée	

## Transfert des connaissances

---

Au cours de l'année 2015-2016, les activités de transfert de connaissances ont, entre autres, prises la forme de communication lors de congrès internationaux, nationaux et locaux et d'un soutien des étudiantes dans leurs activités de communication. La titulaire a également participé à divers événements à titre de conférencière invitée, ainsi qu'à un café-rencontre auprès du public organisé par la Société Alzheimer de Montréal. Des publications ont été réalisées dans des périodiques scientifiques et professionnels et la titulaire a collaboré à la rédaction d'un chapitre de livre. Une activité de réflexion a été développée en collaboration avec la direction des soins infirmiers du Centre intégré universitaire en santé et services sociaux (CIUSSS) du Centre-Sud-de-l'Île-de-Montréal. De plus, l'accréditation d'une formation sur une démarche d'interventions a été renouvelée et la titulaire a été invitée à partager son expertise sur les soins aux personnes âgées dans certains cours du 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> cycle de la Faculté des sciences infirmières de l'Université de Montréal.

### Publications

#### Chapitre de livre

Blanchet-Garneau, A., **Bourbonnais, A.** et Pepin, J. (2016, accepté). Culturally competent elder care. Dans T. Boll, D. Ferring et J. Valsiner (Éds). *Cultures of Care: Handbook of Cultural Geropsychology*. Charlotte, NC : Information Age Publishing.

#### Articles révisés par un comité de pairs

Bélanger, L., **Bourbonnais, A.**, Benoit, M. et Bernier, R. (accepté). La communication entre les infirmières et les proches aidantes de personnes âgées hospitalisées : une recension des écrits. *Journal of Clinical Nursing*.

\* Mailhot, T., Cossette, S. **Bourbonnais, A.**, Côté, J. Denault, A. Côté, M-C. et Lamarche, Y. (soumis). Feasibility and acceptability of a delirium management intervention involving families with cardiac surgery patients: A randomized pilot study. *European Journal of Cardiovascular Nursing*.

Côté, J., Rouleau, G., Ramirez-Garcia, P. et **Bourbonnais, A.** (accepté). Intervention adjunctive to conventional care: The experience of persons living with HIV, MIR Research Protocols. doi : <http://dx.doi.org/10.2196/resprot.4158>

**Bourbonnais, A.** (2016). Intervention dernier cri! [\*Le médecin du Québec\*, 51 \(3\), 33-37.](#)

---

\* Les astérisques identifient des étudiantes

**Bourbonnais, A.** et Ducharme, F. (2015). The social positioning of older people living with Alzheimer's disease who scream in long-term care homes. *Dementia: The International Journal of Social Research and Practice*, 14(6), 751-768. doi: [10.1177/1471301213510166](https://doi.org/10.1177/1471301213510166)

**Bourbonnais, A.** (2015). L'ethnographie en recherche infirmière, une méthode judicieuse pour mieux comprendre les comportements humains dans leur contexte. *Recherche en soins infirmiers*, 120 (mars), 23-34.

Côté, J., **Bourbonnais, A.**, Rouleau, G., Ramirez-García, P., Couture, M., Massé, B. et Tremblay, C. (2015). Psychosocial profile and lived experience of HIV-infected long-term nonprogressors: A mixed method study. *Journal of the Association of Nurses in AIDS Care*, 26(2), 164-175.

Coté, J., Godin, G., Otis, J., Ramirez-Garcia, P., Rouleau, G., **Bourbonnais, A.**, Guéhéneuc, Y-G., et Tremblay, C. (2015). Virtual intervention to support self-management of antiretroviral therapy among people living with HIV. *Journal of Medical Internet Research*. doi: [10.2196/jmir.3264](https://doi.org/10.2196/jmir.3264)

## Communications

### Communications orales révisées par un comité de pairs

Bélanger, L., **Bourbonnais, A.** et Bernier, R. (acceptée). *La communication entre les proches aidants de personnes âgées hospitalisées à risque de délirium et les infirmières : une étude de cas multiples*. Communication orale pour le 84<sup>e</sup> Congrès de l'ACFAS, Montréal, 9 au 13 mai 2016.

Bélanger, L., **Bourbonnais, A.** et Bernier, R. (acceptée). *La communication avec les proches aidants : une stratégie de soins infirmiers pour soutenir la personne âgée hospitalisée*. Communication orale à la 45<sup>e</sup> réunion scientifique et éducative annuelle de l'Association canadienne de gérontologie, Montréal, 22 octobre 2016.

**Bourbonnais, A.**, Ducharme, F., Landreville, P. Lavallée, M-H. et Gauthier, M-A. (acceptée). *Effects of an intervention approach to optimize the well-being of older people living with Alzheimer's disease who scream: Results of an action research*. Communication orale à la 45<sup>e</sup> réunion scientifique et éducative annuelle de l'Association canadienne de gérontologie, Montréal, 21 octobre 2016.

\* Leblanc, G. et **Bourbonnais, A.** (acceptée). *Les perceptions des infirmières d'urgence quant aux personnes âgées : une revue des écrits*. Communication orale au Colloque Alice-Girard, Laval, 11 mai 2016

\* Charette, M., Goudreau, J. et **Bourbonnais, A.** (2016). *Newly graduated nurses from a competency-based program: What use do they make of the competencies they*



*have developed?* Communication orale au 6<sup>th</sup> International Nurse Education Conference, Brisbane, Australia, 3 au 6 avril 2016.

Alderson, M., Rousseau, M., **Bourbonnais, A.**, Roy, D., Rainville, P., Dugas, A., Bergeron, Y. et Sabourin, L. (2015). *Milieu de vie et qualité de vie au travail en CHSLD : est-ce que le vêtement adapté constitue une option?* Communication orale pour le 83<sup>e</sup> Congrès de l'ACFAS, Rimouski, 25 au 29 mai 2015.

Alderson, M., Rousseau, M., Roy, D., **Bourbonnais, A.**, Rainville, P., Dugas, A. (2015). *Le vêtement adapté commercial en CHSLD : pour une qualité de vie, une qualité de soins et un bien-être accru au travail.* Communication orale pour le 6<sup>e</sup> Congrès mondial des infirmières et infirmiers francophone, Montréal, 31 mai au 5 juin 2015.

Bélanger, L, **Bourbonnais, A.** et Benoit, M. (2015). *Communication entre le proche aidant de l'aîné hospitalisé à risque de délirium et les infirmières.* Communication orale pour le 6<sup>e</sup> Congrès mondial des infirmières et infirmiers francophone, Montréal, 31 mai au 5 juin 2015.

Blanchet Garneau, A., Pepin, J. et **Bourbonnais, A.** (2015). *Striving for culturally competent elder care.* Communication orale au 41<sup>st</sup> Annual Transcultural Nursing Society Conference, Portland, Oregon, USA, 28 au 31 octobre 2015.

**Bourbonnais, A.**, \* Lavallée, M-H., Ducharme, F., Landreville, P. et Michaud, C. (2015). *Optimiser le bien-être de personnes âgées ayant une démence : défis d'un changement de pratique.* Communication orale pour le 6<sup>e</sup> Congrès mondial des infirmières et infirmiers francophone, Montréal, 1<sup>er</sup> juin 2015.

\* Charette, M., Goudreau, J. et **Bourbonnais, A.** (2015). *L'ethnographie ciblée : une méthode novatrice d'évaluation des retombées d'un programme de formation infirmière.* Communication orale présentée au Colloque Alice-Girard, Laval, 13 mai 2015.

Côté, J., Godin, G., Ramirez-Garcia, P., Rouleau, G., **Bourbonnais, A.**, Guéhéneuc, Y-G., Tremblay, C. et Otis, J. (2015). *Virtual intervention efficacy in empowering HIV patients to manage ART optimally: Quantitative and qualitative results.* Communication orale pour le 24<sup>e</sup> Congrès annuel canadien de recherche sur le VIH/sida, 30 avril au 3 mai 2015

\* Hardy, C. et **Bourbonnais, A.** (2015). *Intervention infirmière auprès des familles afin de prévenir le délirium chez un proche âgé admis dans un département d'urgence.* Communication orale présentée au Colloque Alice-Girard, Montréal, 13 mai 2015.

\* Lavallée, M-H. et **Bourbonnais, A.** (2015). *Humaniser l'expérience de personnes âgées en attente d'hébergement : advocacy et leadership infirmier.* Communication orale pour le 6<sup>e</sup> Congrès mondial des infirmières et infirmiers francophone, Montréal, 31 mai au 5 juin 2015.

### Communications orales sur invitation

**Bourbonnais, A.** (2016). *Améliorer le bien-être des personnes âgées les plus vulnérables*. Communication orale à titre d'invitée à la Faculté des sciences infirmières de l'Université de Montréal et aux milieux partenaires, 19 janvier 2016.

**Bourbonnais, A.** (2016). *Comportements perturbateurs ou comportements indicateurs? Comprendre les personnes âgées vivant avec la maladie d'Alzheimer en CHSLD*. Communication orale à titre d'invitée au Centre de recherche de l'Institut universitaire de gériatrie de Montréal, 20 avril 2016.

**Bourbonnais, A.** (2015). *Elle crie de joie? Probablement pas! Démarche d'interventions pour améliorer le bien-être des personnes âgées*. Communication orale à titre de conférencière invitée au Colloque en soins de longue durée, Montréal, 18 et 19 novembre 2015.

**Bourbonnais, A.** (2015). *Mieux comprendre les comportements des personnes âgées vivant avec la maladie d'Alzheimer ou une maladie apparentée*. Communication orale à titre d'invitée au Café rencontre Alzheimer organisé par la Société Alzheimer de Montréal, 12 novembre 2015.

**Bourbonnais, A.** et \* Houle, N. (2015). *Parcours professionnels — Soins aux personnes âgées*. Communication orale à titre de conférencière invitée au Colloque Alice-Girard, Montréal, 13 mai 2015.

### Communications affichées révisées par un comité de pairs

\* Lalonde, M.-H. et **Bourbonnais, A.** (acceptée). *Les interventions de prévention du délirium postopératoire chez les personnes âgées en milieu hospitalier : une revue critique des écrits*. Communication affichée à la 45<sup>e</sup> réunion scientifique et éducative annuelle de l'Association canadienne de gérontologie, Montréal, 20 au 22 octobre 2016.

\* Houle, N. et **Bourbonnais, A.** (2015). *Expérience familiale avec la médication pour gérer les comportements d'une personne âgée confuse*. Communication affichée pour le 6<sup>e</sup> Congrès mondial des infirmières et infirmiers francophone, Montréal, 2 juin 2015.

\* Paquette, A. et **Bourbonnais, A.** (acceptée, mais non présentée). *Le rôle des aides-soignantes dans la gestion de la douleur chez la personne atteinte de démence*. Communication affichée pour le 6<sup>e</sup> Congrès mondial des infirmières et infirmiers francophone, Montréal, 31 mai au 5 juin 2015.

## Gestion de la Chaire

---

### Comité de gestion

#### Rôle

- Approuver le programme de la Chaire;
- Approuver le budget et le rapport financier;
- Évaluer les activités de la Chaire en fonction des objectifs établis;
- Voir à la gestion et à l'attribution des montants alloués en bourses d'études;
- Entériner le rapport annuel.

#### Composition du comité

- Louise Bellerose Krivicky, conseillère en développement, Faculté des sciences infirmières et Bureau du développement et des relations avec les diplômés, Université de Montréal
- Anne Bourbonnais, **titulaire de la Chaire**
- Julien Doyon, directeur scientifique intérimaire, Centre de recherche de l'Institut universitaire de gériatrie de Montréal du Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux Centre-Sud-de-l'Île-de-Montréal
- Francine Ducharme, doyenne, Faculté des sciences infirmières, Université de Montréal, **présidente du comité**
- Hélène Gagné, directrice principale, Activités publicitaires et promotionnelles, Gestion du patrimoine et Assurance de personnes, Mouvement Desjardins
- Pascale Maltais, conseillère (Recherche), Bureau de la recherche, développement et valorisation, Université de Montréal
- Johanne Salvail, coordonnatrice de la Chaire, **secrétaire du comité**
- Diane Saulnier, représentante du public et des donateurs
- Guy Sauvageau sénior, donateur
- Ginette Senez, directrice du programme de soutien à l'autonomie des personnes âgées, Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux du Centre-Sud-de-l'Île-de-Montréal

#### Nombre de rencontres

Le comité de gestion s'est rencontré à deux reprises durant l'année 2015-2016, soit le 6 mai et le 26 novembre 2015. Les rencontres se sont déroulées au Centre de recherche de l'Institut universitaire de gériatrie de Montréal du Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux du Centre-Sud-de-l'Île-de-Montréal.

## Comité scientifique

### Rôle

- Conseiller la titulaire sur tout sujet lié à la programmation scientifique de la Chaire;
- Valider la pertinence du programme de recherche quinquennal développé par la titulaire et d'en recommander l'adoption au comité de direction;
- Élaborer les critères d'admissibilité, les conditions d'octroi et les critères d'évaluation pour les concours de bourses d'études;
- Procéder à l'évaluation des demandes de bourses d'études et déterminer les lauréates.

### Composition du comité

- Anne Bourbonnais, titulaire de la Chaire, **présidente du comité**
- Paule Lebel, professeure agrégée, Département de médecine familiale et de médecine d'urgence de l'Université de Montréal; codirectrice, direction Collaboration et Partenariat patient, Centre de pédagogie appliquée aux sciences de la santé (CPASS)
- Jacinthe Pepin, professeure titulaire, Faculté des sciences infirmières et directrice du Centre d'innovation en formation infirmière, Université de Montréal
- Johanne Salvail, coordonnatrice de la Chaire, **secrétaire du comité**
- Denise Trudeau, conseillère-cadre en soins infirmiers, programme de soutien à l'autonomie des personnes âgées-réadaptation, Centre intégré universitaire de santé et services sociaux du Centre-Sud-de-l'Île-de-Montréal

### Nombre de rencontres

Le comité scientifique s'est rencontré à deux reprises durant l'année 2015-2016, soit le 29 octobre 2015 et le 25 février 2016. Les rencontres se sont déroulées au Centre de recherche de l'Institut universitaire de gériatrie de Montréal du Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux du Centre-Sud-de-l'Île-de-Montréal.

## **Abréviations**

---

CHSLD : Centre d'hébergement et de soins de longue durée

CIUSSS : Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux

FSI : Faculté des sciences infirmières de l'Université de Montréal

IRSC : Instituts de recherche en santé du Canada

MA : Maladie d'Alzheimer ou affections connexes

RRISIQ : Réseau de recherche en interventions en sciences infirmières du Québec

SAC : Société Alzheimer du Canada

SCPD : Symptômes comportements et psychologiques de la démence

Sc. infirmières : Sciences infirmières

<http://www.chairepersonneagee.umontreal.ca/>

*Centre intégré  
universitaire de santé  
et de services sociaux  
du Centre-Sud-  
de-l'Île-de-Montréal*

Québec 

Université   
de Montréal